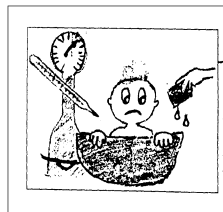




## Station 19 für Klein- und Schulkinder

# Information für die Eltern unserer kleinen Patienten

Wir, die Mitarbeiter der Station 19, möchten Ihnen einen kleinen Einblick in den Stationsablauf als Hilfe zum Eingewöhnen geben und Sie bitten, die aufgeführten Regeln zu beachten, damit die kranken Kinder bestmöglichst versorgt werden können.



Gegen **6.30 Uhr** werden unsere kleinen Patienten geweckt, wir messen Ihnen Temperatur und Puls und machen sie etwas frisch. Wenn Sie bei Ihrem Kind übernachten, können Sie die **Körperpflege** Ihres Kindes selber übernehmen, selbstverständlich stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.



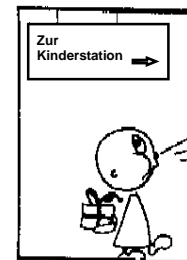
**Frühstück** bekommen die Kinder ab 7.30 Uhr, **Mittagessen** ab 11.15 Uhr und **Abendessen** gibt es um 17.15 Uhr. Die Verpflegung der Eltern können wir **nicht** mit übernehmen. Es steht Ihnen jedoch die **Cafeteria** im Untergeschoß des Hauptgebäudes zur Verfügung. Während der Öffnungszeiten (täglich 6.30 Uhr bis 17.00 Uhr) verpflegen Sie sich bitte dort.



**Wichtig !!!** Bekommt Ihr Kind eine **Diät**, geben Sie bitte nur die Nahrung, die Sie von den Schwestern erhalten.



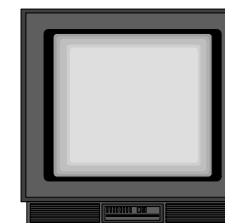
Vormittags werden die Kinder gewaschen, gebadet oder geduscht und wir machen die Betten frisch. Sofern Sie bei Ihrem Kind übernachten möchten, stellen wir Ihnen gerne eine Schlafliede und Bettzeug zur Verfügung. Eine große Bitte: **Stellen Sie die Liegen tagsüber zusammen, es ist im Zimmer sonst einfach zu wenig Platz.** Bitte tragen Sie auch dazu bei, daß Sauberkeit und Ordnung in den Zimmern gewährleistet ist.



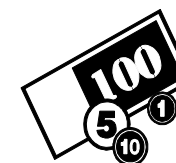
Feste **Besuchszeiten** gibt es bei uns keine! Bitte beachten Sie jedoch die **Mittagsruhe von 12.30 bis 14.00 h.** Die Besucherzahl pro Kind ist auf 2 Personen beschränkt, bitte wechseln Sie sich gegebenenfalls ab. Besuche von Freunden oder Verwandten sollten bitte ab 20.00 Uhr nicht mehr erfolgen.



**Rauchen ist im Klinikgebäude und auf unserem Balkon gesetzlich verboten.** Auf Station offen herumliegende Zigaretenschachteln stellen eine Gefahr für die Kinder dar und werden von uns entfernt.



In jedem Zimmer, außer den Einzelzimmern, steht ein **Fernseher** kostenlos zur Verfügung. Die Nutzung ist auf die Zeit von 14.00- 20.00 beschränkt. Fernsehen ist in einem Zimmer nur dann möglich, **wenn kein Patient dadurch gestört** wird und allen Patienten in einem Zimmer aus medizinischer Sicht fernsehen erlaubt ist. Bitte haben Sie Verständnis dafür, daß das Pflegepersonal nicht für diese Einrichtung zuständig sein kann. Bei Störungen wenden Sie sich bitte an die Pforte.



Für Ihre persönlichen Sachen und **Wertgegenstände** können wir keine Sorge tragen und keine Haftung übernehmen. Bitte achten Sie selbst darauf.

Das **Spielzimmer** ist montags bis donnerstags von 8.30 bis 12.30 Uhr und freitags von 8.30 bis 11.15 Uhr für die Kinder der Station geöffnet. **Nur** in dieser Zeit können Bücher und Spiele auch für den Nachmittag ausgeliehen werden. Eine Benutzung des Spielbereichs



am Nachmittag ist nur unter Aufsicht der Eltern möglich. Aufräumen nach dem Spielen sollte nicht nur für Kinder selbstverständlich sein! Den Klinikpark erreichen Sie entweder über den Stationsflur zum Ausgang und dann links um die Ecke (zwischen den Gebäuden) oder ebenerdig über den Flur links vor der Cafeteria (Untergeschoß).

Unsere **Küche** dürfen wir Ihnen aus hygienischen Gründen nicht zur Verfügung stellen. Auch das Fassungsvermögen unseres Kühlschranks reicht nicht für Sie mit aus. Bitte haben Sie Verständnis dafür. Bitte stellen Sie auch persönliche Lebensmittel und Geschirr aus der Cafeteria nicht in der Küche ab, sondern bringen Sie dieses selbst wieder zurück. Im Aufenthaltsraum befindet sich ein Heissgetränkeautomat (Kaffee, Tee, Kakao). Automaten mit kalten Getränken befinden sich im Haupthaus im Erdgeschoß und in der 4. Etage.



**Getränke für die Kinder** und Tassen (ungefährlicher als Gläser) finden Sie auf dem Tisch vor dem Schwesternzimmer. Bitte nur die

Tassen auffüllen und keine Kannen oder Flaschen mit in die Zimmer nehmen.



Eine **Besuchertoilette** befindet sich im Aufenthaltsraum



**Münz- und Kartenfersprecher** stehen Ihnen in der Eingangshalle des Haupthauses zur Verfügung. In der Kinderklinik befinden sich 2 Münzfersprecher, wo Sie sich auch

anrufen lassen können:

**Station 19** (Aufenthaltsraum)

**02203/ 5661714**

**Station 16** (Aufenthaltsraum)

**02203/ 5661716**

Anrufe im Schwesternzimmer sind nur in sehr dringenden Ausnahmefällen möglich, da der einzige Anschluß für den dienstlichen Betrieb und insbesondere für Notfälle freigehalten werden muß.

**Aufgrund der möglichen Störung medizinischer Geräte müssen Mobiltelefone innerhalb der Kinderklinik abgeschaltet werden.**



Bei **ansteckenden Erkrankungen** sind die Anweisungen der Ärzte und der Schwestern, die Hygienemaßnahmen und Ernährung betreffend, unbedingt einzuhalten. So müssen Geschirr und Windeln aus diesen Zimmern getrennt durch die Schwestern entsorgt werden. Bei der sog. Kittelpflege haben alle Personen, auch die Besucher, die sich im Zimmer befinden, einen **Schutzkittel** zu tragen. Die Kinder dürfen das Zimmer nicht verlassen und das Spielzimmer nicht aufsuchen. Die Aufhebung dieser Maßnahme erfolgt durch den Arzt.



**Visite** ist werktags ab ca. **9.30 Uhr**. Hier haben unsere Stationsärzte Zeit für Ihre Fragen und Probleme. Auch Untersuchungsergebnisse können Sie erfahren. Wir möchten Sie bitten, wenn es Ihnen irgendwie

möglich ist, zu dieser Zeit anwesend zu sein, da der Stationsarzt nachmittags von dem über Nacht anwesenden Arzt abgelöst wird, der Ihnen nicht so detailliert über Ihr Kind Auskunft geben kann und zudem als einzig anwesender Arzt mit Notfällen, Neuaufnahmen und schwerkranken Kindern beschäftigt ist.



Die Mitarbeiter der Station 19 versorgen tags und nachts die **Notfallambulanz** mit, bitte haben Sie Verständnis dafür, daß der Stationsablauf durch Notaufnahmen und ambulante Kinder immer wieder gestört werden kann.

Wichtig sind die **Übergabezeiten der Schwestern** zur Information der jeweils nachfolgenden Schicht. Diese dauern jeweils 1/2 Std. und zwar von

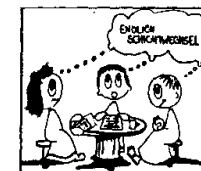
**6.00-6.30 Uhr,**

**13.30- 14.00 Uhr und**

**21.00-21.30 Uhr.**

Wir bitten Sie, möglichst zu diesen Zeiten im

**Schwernzimmer nicht zu stören**. Sofort anschließend gehen wir zu jedem Patienten in die Zimmer und sind wieder voll für Sie da.



**Unsere kleinen Patienten wünschen wir baldige Genesung und bedanken**

**uns bei ihnen für eine gute**

**Zusammenarbeit !**

Krankenhaus Porz am Rhein gGmbH  
Kinderklinik Chefarzt Dr. med. A. Wiater  
Station 19 für Klein- und Schulkinder  
Urbacher Weg 19, 51149 Köln  
Tel. 02203 566-1219

© und Herausgeber  
Pflegepersonal und Ärzte der Station 19  
2009